

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Holzlatten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Haustieren. Kleine Teile könnten verschluckt oder eingeatmet werden.	Keep wooden slats out of the reach of small children and pets. Small parts could be swallowed or inhaled.	Gardez les lattes de bois hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. De petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.	Tenere le doghe di legno fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate.	Houd houten latten buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.	Mantenga los listones de madera fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas. Las piezas pequeñas podrían tragarse o inhalarse.	Dřevěné lamely udržujte mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Malé části by mohly být spolknuty nebo vdechnuty.	Drvene letvice držite izvan dohvata male djece i kućnih ljubimaca. Mali dijelovi se mogu progutati ili udahnuti.	Lesene letve hranite izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev. Majhne dele lahko pogoltnete ali vdihnete.	A fa léceket tartsa távol kisgyermekektől és háziállatoktól. A kis részek lenyelhetők vagy belélegezhetők.
Verwenden Sie Holzlatten nicht in der Nähe offener Flammen oder heißer Oberflächen.	Do not use wooden slats near open flames or hot surfaces.	N'utilisez pas de lattes de bois à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Non utilizzare le doghe in legno vicino a fiamme libere o superfici calde.	Gebruik geen houten latten in de buurt van open vuur of hete oppervlakken.	No utilice listones de madera cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Nepoužívejte dřevěné lamely v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Nemojte koristiti drvene letvice u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Ne uporabljajte lesenih letvic v bližini odprtega ognja ali vročih površin.	Ne használjon faléceket nyílt láng vagy forró felületek közelében.
Lagern Sie Holzlatten trocken und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.	Store wooden slats in a dry place and protected from direct sunlight to avoid deformation or damage.	Conservez les lattes de bois dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, pour éviter toute déformation ou dommage.	Conservare le doghe in legno in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta per evitare deformazioni o danni.	Bewaar houten latten op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, om vervorming of schade te voorkomen.	Guarde las laminas de madera en un lugar seco y alejado de la luz solar directa para evitar deformaciones o daños.	Dřevěné lamely skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření, aby nedošlo k deformaci nebo poškození.	Čuvajte drvene letvice na suhom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti kako biste izbjegli deformacije ili oštećenja.	Lesene letve hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe, da se izognete deformacijam ali poškodbam.	A faléceket száraz helyen, közvetlen napfénytől védve tárolja, hogy elkerülje a deformációt és a károsodást.
Übermäßige Belastung kann zu Brüchen oder Verformungen führen. Achten Sie darauf, dass das Holz entsprechend den Belastungsgrenzen verwendet wird.	Excessive loading can cause breakage or deformation. Make sure that the wood is used in accordance with the load limits.	Une contrainte excessive peut provoquer une rupture ou une déformation. Assurez-vous que le bois est utilisé conformément aux limites de charge.	Uno stress eccessivo può causare rotture o deformazioni. Assicurarsi che la legna venga utilizzata secondo i limiti di carico.	Overmatige spanning kan breuk of vervorming veroorzaken. Zorg ervoor dat het hout wordt gebruikt volgens de belastingslimieten.	Una tensión excesiva puede provocar roturas o deformaciones. Asegúrese de que la madera se utilice de acuerdo con los límites de carga.	Nadměrné namáhání může způsobit zlomení nebo deformaci. Ujistěte se, že dřevo je používáno v souladu s limity zatížení.	Pretjerano naprezanje može uzrokovati lom ili deformaciju. Pazite da se drvo koristi u skladu s ograničenjima opterećenja.	Pretjerano naprezanje može uzrokovati lom ili deformaciju. Pazite da se drvo koristi u skladu s ograničenjima opterećenja.	A túlzott igénybevétel törést vagy deformációt okozhat. Ügyeljen arra, hogy a fát a terhelési határértékeknek megfelelően használják fel.
Beim Umgang mit großen Rahmenholzstücken sollten geeignete Sicherheitsausrüstung en wie Handschuhe und Schutzbrille getragen werden, um Verletzungen zu vermeiden.	When handling large pieces of framing lumber, appropriate safety equipment such as gloves and safety glasses should be worn to avoid injury.	Lors de la manipulation de gros morceaux de bois de charpente, des équipements de sécurité appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité doivent être portés pour éviter les blessures.	Quando si maneggiano pezzi di grandi dimensioni di legname per incorniciatura, è necessario indossare attrezzature di sicurezza adeguate come guanti e occhiali protettivi per evitare lesioni.	Bij het hanteren van grote stukken framehout moet geschikte veiligheidsuitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril worden gedragen om letsel te voorkomen.	Al manipular piezas grandes de madera para estructuras, se debe usar equipo de seguridad adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar lesiones.	Při manipulaci s velkými kusy rámového fezíva je třeba používat vhodné bezpečnostní vybavení, jako jsou rukavice a ochranné brýle, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom rukovanja velikim komadima drvene građe treba nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom rukovanja velikim komadima drvene građe treba nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	nagyméretű fűrészáru kezelésekor megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget kell viselni a sérülések elkerülése érdekében.
Bewahren Sie Rahmenholz und damit verbundene Baustellenmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu verhindern.	To prevent accidents, keep framing lumber and associated construction materials out of the reach of children.	Gardez le bois de charpente et les matériaux de chantier associés hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere il legname dell'intelaiatura e i relativi materiali da cantiere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd framehout en aanverwant bouwplaatsmateriaal buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la madera para armazones y los materiales relacionados con el sitio de construcción fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte rámové řezivo a související stavební materiály mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite drvnu građu i srodne građevinske materijale izvan dohvata djece kako biste spriječili nezgode.	Držite drvnu građu i srodne građevinske materijale izvan dohvata djece kako biste spriječili nezgode.	A balesetek megelőzése érdekében tartsa a keretező fűrészárut és a kapcsolódó építkezési anyagokat gyermekektől távol.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.